

□ **Николай С. УРТЕГЕШЕВ**Федеральное государственное бюджетное учреждение науки
ИНСТИТУТ ФИЛОЛОГИИ
Сибирского отделения Российской академии наук**КАЛМАКОВ ЯЗЫК¹****Аннотация**

Язык калмаков – бесписьменный исчезающий тюркский язык. Число носителей языка осталось не больше 20 человек. В статье представлены материалы, собранные от носителей языка старшего поколения. На сегодняшний день они почти все ушли из жизни. В данной работе на разных уровнях показана уникальность калмакского языка, его специфика, а также общность с другими тюркскими языками.

Ключевые слова

Тюркские языки Сибири, язык калмаков, фонетика, грамматика, лексика.

THE KALMAKS LANGUAGE**Abstract**

The language of the Kalmyks is a disappearing Turkic language that does not have a written language. The number of native speakers remained no more than 20 people. The article presents the materials collected from the older generation of native speakers. To date, they are almost all gone from life. This work shows the uniqueness of the Kalmak language, its special features, as well as commonality with other Turkic languages at different levels.

Key words

Turkic languages of Siberia, Kalmak language, phonetics, grammar, vocabulary.

¹ Статья написана в рамках проекта "Языковое и этнокультурное разнообразие Южной Сибири в синхронии и диахронии: взаимодействие языков и культур" (грант Правительства РФ № 14.Y26.31.0014).

Калмаки

Под калмаками отечественная этнография подразумевает небольшую группу тюркоязычного населения, проживающую на северо-западе Кемеровской области, близ города Юрги. Это уточнение необходимо, так как в XVII–XIX вв. этноним «калмаки» относился и к другим группам коренного населения юга Сибири и Центральной Азии – предкам калмыков, телеутов, части алтайцев и т. д. Но постепенно у других народов этнонимы поменялись, а у названной группы он остался прежним (Кимеев, Кривоногов 2012: 114).

Предки современных калмаков – небольшая группа выездных телеутов в количестве 150 человек, возглавляемая князем Ирккой Уделековым и братьями Кожановыми, откочевавшая в 1662 г. из-за междоусобиц из Приобских степей на р. Искитим под Томский острог. Там они за верную “караульную службу в порубежных волостях” в качестве конных казаков получили в 1673 г. в вечное пользование покосы и обширные пастбища. Теснимые русскими переселенцами, несколько калмакских семей в начале XVIII в. отселились по р. Томи на ее правый берег против широкой Томской Курьи вблизи Сосновского острога, где уже многие столетия проживали их тюркоязычные кыштымы “горных порубежных волостей”. Небольшая часть калмаков дд. Шалай и Усть-Искитим, оказавшись в тесном соседстве с русскими крестьянами-переселенцами, приняла православие и полностью обрусела (... попытки найти потомков православных калмаков в поселках Шарай и других, где они проживали еще в XIX веке, не увенчались успехом, видимо, ассимиляция произошла достаточно давно (Кимеев, Кривоногов 2012: 114)), основная же масса под влиянием казанских татар и “бухарцев” стала мусульманами-суннитами (Историческая энциклопедия Кузбасса 1996: 308).

Кемеровскими учеными в 2010 г. был проведен массовый опрос со 100-процентным охватом проживающих в пяти поселках калмаков. Его сравнили с результатами 1993 г. Получилось, что численность тех, кто относит себя к калмакам, резко сократилась – с 157 до 78 человек. На это повлияло три фактора – соотношения рождаемости и смертности, внешних, по отношению к основной территории расселения миграций, и колебаний этнического самосознания смешанного населения (Кимеев, Кривоногов 2012: 116). С 2010 года прошло семь лет, можно предположить, что на 2018 г. число калмаков сократилось примерно до 42 человек.

Общие сведения о языке.

Калмаков язык (язык калмаков, калмакский, калмацкий язык) – язык, на котором говорит самая малочисленная тюркоязычная группа коренного населения Кемеровской области.

В лингвистической литературе язык калмаков принято относить к языку томских татар, а самих называть томскими татарами. В ряде научных работ калмакский язык считают калмакским говором томского диалекта сибирских татар (Тумашева 1969: 38-40), в других калмакским диалектом телеутского языка, а также одним из говоров восточных, или сибирских диалектов татарского языка. По лингвистическим данным его можно квалифицировать как язык. Относя калмакский язык к татарскому, отмечают его значительное тяготение к алтайскому (Тумашева 1968: 165) и телеутскому (Чиспияков 2004: 352) языкам. Сами калмаки указывают на значительное отличие их языка от языка казанских татар, «бухарцев», а также от соседних тюркоязычных групп – эуштинцев и

чатов. При этом многие калмаки отрицают существование самостоятельного калмакского языка, считая его одной из разновидностей татарского.

В классификациях тюркских языков калмакский не представлен. Используя принципы генеалогической классификации Н.А. Баскакова (1952), калмаков язык можно отнести к киргизо-кыпчакской группе, так как он тяготеет к языку бачатских телеутов (Чиспияков 2004: 352), что свидетельствует об относительной близости языка калмаков к диалекту алтай-кижи и теленгитскому диалекту алтайского языка, а также и к казахскому и киргизскому языкам.

Калмакский язык чаще всего используется при общении внутри семьи среди родственников старшего поколения – с родителями, а также между братьями и сестрами.

Фонетика

Язык агглютинативного типа. С точки зрения фонетики крайне вариативный язык, например: дьўс² ~ йўсь ~ ййўсь ~ йўсь ~ дьўсь ~ чўсь 'сто'; сьўт ~ сўт ~ сьўт ~ сит ~ сет ~ сыт 'молоко'. Структура слога – VC, CV(C), VCC, CVCC, CCVC. Любое слово, начинающееся с гласного, имеет гортанный приступ. (Уртегешев 2009: 17).

Вокализм

Вокализм калмакского языка включает в себя 8 гласных фонем (а, е, о, э, ы, и, ö, ү). Фонематический статус долгих гласных звуков стоит под вопросом: требуется специальное экспериментальное исследование. В языке калмаков отсутствует фонема типа «у», но функционирует две фонемы типа «о»: одна лабиализованная, вторая – нелабиализованная гортанно-округленная, – соответствует гласному «у» в других тюркских языках, например: калмакское **эн**– шорское **ун** 'мукá', калмакское **тэс** – шорское, телеутское **тус** 'соль'. В языке калмаков можно подобрать полные квазиомонимы, например: **он** 'десять' – **эн** 'мукá'. В некоторых словах калмакского языка констатируется чередование гласных фонем «э» – «у», например: **эрман** – **урман** 'лес', **эран** – **уран** 'место'. В таких словах как **бу** 'этот', 'эта', 'это', **су** 'вода', а также в аффиксе обладания на **-ту** гласный «у» сохраняется всегда. В слове **уул** 'парень' констатируется вторичный долгий гласный типа «у».

От наличия той или иной гласной типа «о» в основе слова, зависит лабиальная гармония или точнее, ее наличие или отсутствие. После лабиализованных гласных типа «о» аффикс множественного числа, а также некоторые падежные аффиксы имеют варианты с широким лабиализованным гласным (лабиальная гармония гласных алтайского типа),

² Официально калмакской письменности нет, и не было. Ведущим научным сотрудником ЛЭФИ им. В.М. Надеяева Сектора языков народов Сибири ИФЛ СО РАН Уртегешевым Н.С. в 2004 г. для передачи более точного произношения калмакских слов был разработан фонетический алфавит (см. «Список символов»). В основу был положен русский алфавит с добавлением специальных знаков, в том числе транскрипционных. Долгота гласных и согласного **й** передается составными буквами (диграмами): **йй** – долгое «й», **оо** – долгое «о», **уу** – долгое «у», **ии** – долгое «и», **аа** – долгое «а», **еэ**, **ээ** – долгое «э». Таким образом, была сделана попытка приблизить написание слов максимально к разговорной речи, но при этом избежать транскрипционной записи.

На основе этого алфавита пишутся грамматические очерки, записывается лексика, составляются словари, т.е. используется для фиксации калмакского языка.

например: **оннор** 'десятки', **онго** 'к десяти', **онноң** 'из десяти' и наоборот после «ә» лабиальная гармония по широкому гласному нарушается: **әннар** 'мука́ (разных сортов)', **әнға** 'к муке', **әннаң** 'из муки'.

Наличием в языке двух гласных типа «о» язык калмаков выделяет на фоне других тюркских языков, сближаясь с корейским, в вокальной системе которого также есть нелабиализованная «о».

Произношение начальных широких гласных типа «а», «э», «о», «ө» представлено удлинением или дифтонгоидом.

В данной работе мы рассмотрим краткие артикуляторные настройки гласного типа «у» по данным МРТ (магнитно-резонансного томографирования). Выбор был сделан не случайно, данный звук встречается крайне редко и то только в финальной позиции слога и/или слова, например: *су* 'вода', *суда* 'в воде' и т.д. В той же позиции констатируется в аффиксе обладания на *-ту*, например: в мягкорядных сингармемах³ *кóльдү* 'озерный', *эндү* 'мучной', в твёрдорядных – *атту* 'конный', отту (кэжэ) '(человек) с огнем'. В других словах общетюркский типа «у» заменяется в твердорядных словах на «ы» ~ «э», в мягкорядных – на «и» («и») ~ «э» («е»), которые, в свою очередь, находятся в отношениях дополнительной дистрибуции как факультативные оттенки, т.е. могут заменять друг друга. Например: шор., телеут., *тура* 'город' – калмак. *тыра*; шор., телеут., алт., хак. *сүт* – калмак. *сет* ~ *сит* 'молоко'; шор., телеут. *қузұқ* 'орех' – калмак. *қызық* ~ *қэзэқ*; шор. *чүс*, телеут. *јүс* 'сколько' – калмак. *йезек*; шор., телеут., кум., *қуш*, алт., *қуш*, хак. *хуш* 'птица' – калмак. *қыш*; шор., телеут., *мүүс* 'рог' – калмак. *мігіс*; шор., телеут., кум., хак. *пуға* 'бык' – калмак. *быға*; шор., *түлгү*, телеут. *түлкү* – калмак. *тэлыкэ* ~ *тілыкэ* ~ *тэлыкі* ~ *тілыкі* 'лиса'.

По нашим наблюдениям, гласный типа «у» сохраняется лишь в тех случаях, когда соответствует в финальной позиции шорско-хакасскому *-ығ* ~ *-уғ*, например:

Калмакский	Алтайский, телеутский	Шорский, хакасский	Значение
су	су	суҒ	'вода'
атту	атту	аттыҒ	'конный', 'имеющий коня'
кóльдү	кóлдү	кóллиҒ	'озерный', 'имеющий озеро'
НО			
сарЭ	сары	сарыҒ	'желтый'

По аудио-визуальному впечатлению во всех словах как в мягкорядных, так и в твердорядных произносится огубленный гласный центральнозаднего ряда типа «у».

³ Сингармема (термин А. Джунисбекова) – словоформа со слоговой и дистантной гармонией согласного с гласным по палатальности. В калмакском языке выделяются два типа сингармем: твердорядные (принимают твердорядные аффиксы) и мягкорядные (присоединяют мягкорядные аффиксы). Кроме того: Твердорядные сингармемы характеризуются сочетанием звуков «задней» артикуляции: непалатализованные согласные (если палатализация не результат основной настройки артикулирующих органов) с «твёрдыми» гласными типа «а», «э», «ы», «а́», «о», «у». Мягкорядные сингармемы характеризуются сочетанием звуков «передней» артикуляции: палатализованные согласные (если палатализация не результат основной настройки артикулирующих органов) с «мягкими» гласными типа «э», «э́», «и́», «и», «о́», «ө́», «ү́», «ү». Звуки в калмакских словах как пишутся, так и произносятся.

В программу МРТ были включены: одно мягкорядное слово *кóльдү* 'озерный' и два твердорядных – *су* 'вода' и *атту* 'конный', в которых в финальной позиции четко (без вариантов) произносится гласный типа «у».

МРТ-съемка производилась по методике, разработанной в ЛЭФИ Института филологии СО РАН совместно с «Международным томографическим центром» СО РАН. Снимаемые звуки одновременно записывались на цифровой диктофон для контрольного протокола эксперимента и для последующего слухового анализа.

Для определения артикуляторной рядности гласных применялась методика, разработанная В. М.Наделяевым (Наделяев 1980: 44-91; Селютина 1998: 50-58), для определения ступеней отстояния использовалась «Универсальная таблица» (Уртегешев 2007: 10-16).

Далее рассматриваются настройки модулирующих органов (рис. 4), описывается их работа при произнесении гласных типа «у» в калмакском языке.⁴

<p>Рис. 1. Томосхема звука «$\underline{\text{ö}}_8$» = $(\underline{\text{ä}}/\underline{\text{ü}}) = (\underline{\text{cd}}^1/\underline{\text{s}})(^4/\underline{\text{sde}})$; $(\underline{\text{78}}^7/\underline{\text{8}})(^1/\underline{\text{889}})$ в словоформе кóльдү 'озерный'.</p>	<p>Рис. 2. Томосхема звука «$\underline{\text{ü}}_8$». $(\underline{\text{ä}}/\underline{\text{ü}}) = (\underline{\text{cd}}^1/\underline{\text{s}})(^4/\underline{\text{sde}})$; $(\underline{\text{78}}^7/\underline{\text{8}})(^1/\underline{\text{889}})$ в словоформе су 'вода'.</p>	<p>Рис. 3. Томосхема звука «$\underline{\text{ö}}_8$» = $(\underline{\text{cd}}^1/\underline{\text{s}})(^4/\underline{\text{sde}})$; $(\underline{\text{78}}^3/\underline{\text{8}})(^5/\underline{\text{889}})$ в словоформе атту 'конный'.</p>

⁴ Диктор – калмачка, родилась 7 мая 1964 г. в д. Юрт-Константиновке Яшкинского района Кемеровской области. В настоящее время проживает в с. Юрт-Константиновке Яшкинского района Кемеровской области. Образование – среднее. Калмакским и русским языками владеет с детства.

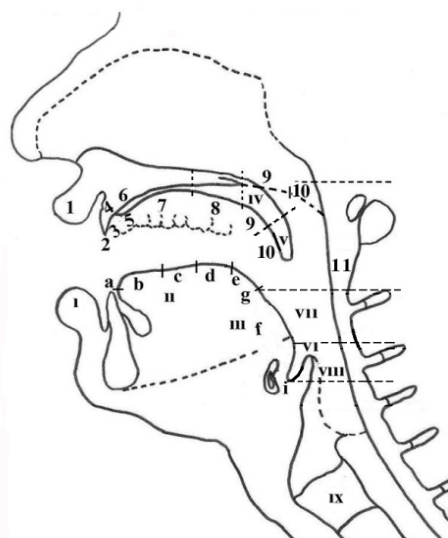


Рис. 4. Схема активных и пассивных органов речи.

При артикулировании финального гласного типа «у» в мягкорядной словоформе **кóльдү** ‘озерный’ на томосхеме (рис. 1) Совокупность выявленных артикуляторных характеристик рассматриваемого звука позволяет определить его как **центральнозаднерядный сильновыдвинутой настройки, третьей ступени отстояния, сильно приоткрытый** (переходная зона) **сильноогубленный увуларизованный сильнонапряженный фарингализованный**; точная индексация

$\underline{\text{q}}_8 \text{ } \text{ } (\underline{\text{u}}/\underline{\text{u}}) = (\underline{\text{cd}}^1/5)(^4/5\text{de}); (78^7/8)(^1/889)$ » (таблица 3).

На второй томосхеме гласный типа «у» в словоформе **су** ‘вода’ (рис. 2) можно определить как **центральнозаднерядный сильновыдвинутой настройки, второй ступени отстояния, умеренно приоткрытый** (переходная зона), **огубленный увуларизованный сильнонапряженный фарингализованный**; точная индексация « $\underline{\text{q}}_8 \text{ } \text{ } = (\underline{\text{cd}}^1/5)(^4/5\text{de}); (78^3/8)(^5/889)$ » (таблица 3).

Артикуляторную настройку гласного типа «у» в словоформе **атту** ‘конный’ (рис. 3) можно охарактеризовать как **центральнозаднерядную сильновыдвинутой настройки, третьей основной ступени отстояния огубленную увуларизованную сильнонапряженную фарингализованную**; точная индексация « $\underline{\text{q}}_8 \text{ } \text{ } = (\underline{\text{cd}}^1/5)(^4/5\text{de}); (78^3/8)(^5/889)$ » (таблица 3).

(таблица 3).

Результаты анализа трех томосхем рассматриваемой гласной настройки типа «у» свидетельствуют о следующем:

1. Как мы и предполагали во всех словах как в мягкорядных, так и в твердорядных произносится огубленный гласный центральнозаднего ряда типа «у».
2. Все вокальные настройки определяются как центральнозаднерядные сильновыдвинутые огубленные увуларизованные сильнонапряженные фарингализованные.

3. По степени отстояния спинки языка от небного локуса все вокальные настройки полуузкие.

ряды ступени	переднерядные индекс-7		смешаннорядные индекс-59		центрально- заднерядные индекс-89		центрально- заднерядные индекс-9		заднерядные индекс-90	
	1	i	y	ы	у	й	ю	й	ю	ш
2	ɪ	ʏ	ɨ	ʊ	ɨ̥	ʊ̥	ɨ̥	ʊ̥	ɨ̥	ʊ̥
3	e	ø	э	о	ɛ̥	ɔ̥	ɛ̥	ɔ̥	ɛ̥	ɔ̥
4	ɛ	æ	з	ə	ɛ̥	ə̥	ɛ̥	ə̥	ɛ̥	ə̥
5	æ	ɶ		ə	ɶ̥	ə̥	ɶ̥	ə̥	ɶ̥	ə̥
6	a	ɶ		ə	ɶ̥	ə̥	ɶ̥	ə̥	ɶ̥	ə̥

Таблица 3. Основные типы гласных.

Консонантизм (Уртегешев, Рыжикова и др. 2012: 147-149)

Консонантизм представлен 20 согласными фонемами. Основным конститутивно-дифференциальным признаком, структурирующим систему шумных согласных, является признак работы голосовых связок – выделены три пары фонем, противопоставленных по глухости / звонкости: [p] – [b], [t] – [d], [ʃ] – [ʒ']. Класс шумных всегда глухих фонем представлен шестью единицами: [p], [t], [ʃ], [h], [k], [x], класс шумных всегда звонких – четырьмя единицами: [b], [ʒ], [d], [ʒ']. Переднеязычная щелевая фонема [s] и гуттуральная фонема [k], кроме частотных глухих аллофонов, в определенных комбинаторных условиях представлены звонкими оттенками. Звонкая по большинству своих реализаций фонема [g] имеет среди своих позиционно-комбинаторных оттенков и глухой аллофон.

При ведущей роли глухости/звонкости как системообразующего признака, на периферии системы сохранились реликты оппозиции единиц по степени напряженности: выявлены определенные лексемы, фонико-фонологический анализ которых дает основание для выделения гуттуральных фонем [k] и [k̥], противопоставленных как умереннонапряженная и сильнонапряженная, в то время как в классе переднеязычных шумных глухих согласных фонем различные по степени напряженности согласные реализуются в статусе аллофонов: (t «t, t', t̥, t̥'»), (s «s, s', z', s', s', z', s̥, s̥'»); о тенденции к дефонологизации различия гуттуральных согласных по степени напряженности свидетельствуют зафиксированные в языке случаи свободного варьирования оттенков умереннонапряженной и сильнонапряженной фонем, например: кел ~ кил kel ~ kel приходиться'.

Отмеченные факты нарушения принципа противопоставления фонем по признаку работы голосовых связок являются отражением процесса динамического развития системы.

Анализ дистрибуции и функционирования согласных фонем в языке калмаков дают основание для четверичного разбиения этих фонем по участию в их продуцировании активных органов: первая артикуляция – губная, вторая – переднеязычная, третья – передне-среднеязычная, четвертая – гуттуральная, т.е. для выделения четырех фонематических типов артикуляции, реализующихся в восьми фонических рядах.

По способу образования шумообразующей преграды калмакские согласные делятся на простые по способу образования – смычные, щелевые, и сложные – смычно-щелевые ([hʃ]), смычноударные мгновеннопреградные ((r)), медиально-смычные латерально-щелевые ([l]). При этом, если для щелевых согласных (s «s, s', z', s', s', z', s, s'») ([ʃ «ʃ»), (z' «z'), а также и для латерально-щелевой фонемы (l «l, l') щелевая настройка является облигаторной, то шумная фонема (k) кроме смычных имеет в твердоядных словоформах щелевые оттенки «χ, C»; для малозумной фонемы (j «j, ħ») смычность и щелинность настройки также обусловлена фонетическим контекстом. Таким образом, оппозиция по способу образования шумообразующей преграды представлена в подсистемах шумных и малозумных согласных калмакского языка – как и в ряде других южносибирских тюркских языков – противопоставлением не по смычности/щелинности, а противопоставлением щелинных и нещелинных согласных фонем.

Все шумные согласные фонемы языка калмаков являются ротовыми – (p), (b), [β], (t), (d), (s), ([ʃ], (z'), ([hʃ], (κ), ([k], (g), (χ); малозумные делятся на ротовые – (l), (r), (j), и носовые – (m), (n), (ŋ), (ŋ).

Умеренная степень палатализованности является постоянным признаком для согласных фонем (s), ([ʃ], ([hʃ]) фонема [β] –облигаторно твердая. Палатализованность–непалатализованность оттенков остальных фонем обусловлена фонетическим контекстом. При этом фонемы (t «t, t', t, t'), (d «d, d'), [k «k, q, χ»), [x «x, x', h») (могут реализоваться только в несмягченных и слабосмягченных оттенках. Фонемы (p «p, p', p'), (b «b, b', b'), (s «s, z, s', z', s', z', s, s'), (m «m, m', m'), (r «r, r', r'), [k «k k, k, q») в составе мягкорядных словоформ кроме слабопалатализованных аллофонов, употребляющихся перед гласными центрального ряда, имеют умереннопалатализованные оттенки, реализующиеся перед гласными переднего ряда.

Кроме того, умереннопалатализованные аллофоны фонем (p), (s), (m), (r), ([k] могут употребляться в ауслаутной -V(C) и в медиальной поствокально-преконсонантной -V(C)C₁- позициях, где их появление – не перед гласными переднего ряда – не соответствует фонотактическим закономерностям калмакского языка: более ожидаемыми в этих позициях являются согласные слабопалатализованные. Можно предположить, что эти оттенки являются рефлексамися самостоятельных фонем, умеренная палатализация которых в конце слова не была детерминирована комбинаторными условиями, а являлась их имманентным свойством, например:

тэпне t'zr'p'e? 'не пинай=ты', *тэп* t'zr' 'пни=ты', *эмь* ?zm' 'соси (грудь)=ты',
кесь k'es' 'режь=ты', *эське* ?zs'ke? 'к следу', *эсь* ?zs' ~ ?is' ~ ?os' 'след', *ёсь* ?os' 'расти',
эртэ ?zr't'e? 'рано', *эртэнги таң* ?zr't'en'gi? tɒŋ 'утренняя заря', *дёрь* hɔr' 'ходи=ты' и др.

Грамматика

Имя

Множественное число

В калмакском языке как и в других тюркских языках имя существительное имеет две формы числа: единственную и множественную, которые могут выражаться двумя способами морфологическим и синтаксическим. Нами будет рассмотрен морфологический способ образования.

Форма единственного числа в калмакском языке не имеет специального форманта, состоит из основы существительного. Формы множественного числа морфологически образуются при помощи аффикса множественного числа *-тар*, который имеет двенадцать (тринадцать) фонетических вариантов: *-лар*, *-лерь*, *-лор*, *-льбрь*; *-тар*, *-тэрь*, *-тор*, *-тбрь*; *-дор*, *-дбрь*; *-нар*, *-нэрь*, *(-нор⁵)* (Уртегешев, Байлагашева, 2005. С. 111-119). Далее приводится функционирование алломорфов множественного числа в калмакском языке (таблица 1):

тыра=лар 'города', *кэжэ=лерь* 'люди', *бозоҕо=лор* 'пороги', *кэзёнкó=льбрь* 'чуланы',
қыш=тар 'птицы', *зсь=тэрь* 'следы', *кóш=тбрь* 'мясо (разные сорта)', *қойон=дор*
'зайцы', *□ннар* 'мука (разные сорта)', *тыгым=нар* 'яйца', *мэржен=нэрь* 'бусы',
қойоннор 'зайцы'.

Сводная таблица

использования вариантов множественного числа на -лар в языке калмаков

Позиции	Нелабиализованные алломорфы		Лабиализованные алломорфы	
	твердорядные	мягкорядные	твердорядные	мягкорядные
1. После гласных и согласных типа «л», «р», «й».	-лар	-лерь	-лор	-льбрь
2. После глухих согласных.	-тар	-тэрь	-тор	-тбрь
3. После носовых согласных.	-нар	-нэрь	-дор (-нор)	-дбрь

Аффиксы сказуемости

⁵ В калмакском языке отмечается факультативное использование фонетических вариантов аффикса множественного числа после основ, имеющих в своём составе широкие лабиализованные гласные и оканчивающиеся на носовые согласные, а в ряде твердорядных слов после звуков типа «л»: *-дор* ~ *-нор*. По всей вероятности, *-нор* появился в последнее время как огубленный носовой вариант уже существующих неогубленных. На это указывает употребление неносового варианта в речи старшего поколения.

В языке калмаков имена существительные присоединяют аффиксы лица и выполняют в этом случае функцию именного сказуемого.

Лицо	Число	Аффиксы	
		Мягкорядные	Твердорядные
1-е	ед.ч.	-мэн	-мэн
2-е	ед.ч.	-зин	-зын, -зэн
3-е	ед.ч.	-	-
1-е	мн.ч.	-біс / -лербіс	-быс / -ларбыс
2-е	мн.ч.	-зиннэр / -лерзиннэр	-зыннар / -ларзыннар
3-е	мн.ч.	-лерь	-лар

Следует учесть, что в зависимости от основы слова и гармонии гласных (палатальной и губной) форма множественного числа на **-лар** имеет двенадцать (тринадцать) фонетических вариантов: **-лар, -лерь, -лор, -льөр; -тар, -тэрь, -тор, -төр; -дор ~ -нор, -дөр; -нар, -нэрь**, таким образом, число алломорфов аффиксов сказуемости увеличивается в разы.

Ниже приводится функционирование аффиксов сказуемости в калмакском языке.

Ед. ч.	Значение	Мн. ч.	Значение
<i>мен балықчимэн</i>	‘я рыбак’	<i>бэс балықчыбыс, балықчиларбыс</i>	‘мы рыбаки’
<i>сен балықчизын</i>	‘ты рыбак’	<i>слер балықчизыннар, балықчиларзыннар</i>	‘вы рыбаки’
<i>ол балықчи</i>	‘он рыбак’	<i>лар балықчилар</i>	‘они рыбаки’

Ед. ч.	Значение	Мн. ч.	Значение
<i>мен досмэн</i>	‘я друг’	<i>бэс достыс</i>	‘мы друзья’
<i>сен доссан</i>	‘ты друг’	<i>слер достыннар</i>	‘вы друзья’
<i>ол дос</i>	‘он друг’	<i>лар достор</i>	‘они друзья’

жқатучи ~ уқудуче ~ жқудуче ~ жқудучи

Ед. ч.	Значение	Мн. ч.	Значение
<i>мен жқудучемэн</i>	‘я учитель’	<i>бэс жқудучи(лар)быс</i>	‘мы учителя’
<i>сен жқудучезэн</i>	‘ты учитель’	<i>слер жқудучи(лар)зыннар</i>	‘вы учителя’
<i>ол жқудуче</i>	‘он учитель’	<i>лар жқудучилар</i>	‘они учителя’
Ед. ч.	Значение	Мн. ч.	Значение
<i>мен кечькенэймэн</i>	‘я маленький’	<i>біс кечькенэйбіс</i>	‘мы маленькие’
<i>сен кечькенэйзин</i>	‘ты маленький’	<i>слер кечькенэйзиннэр</i>	‘вы маленькие’
<i>ол кечькенэй</i>	‘он маленький’	<i>лар кечькенэйлер</i>	‘они маленькие’

Отрицательная форма именного сказуемого образуется при помощи частицы **тѣггель ~ тѣггель ~ тѣггель** ‘не’, которая соответствует частице **эбес ~ эмес** в других тюркских языках. Предикативные аффиксы присоединяются к частице отрицания только во 2-м и 3-м лице мн.ч. с аффиксом обладания 3-го лица, но при этом во 2-м лице могут и не использоваться. Следует отметить, что в последнее время имена существительные в ед. числе стали использоваться без аффиксов лица только с использованием личного местоимения, а во множественном числе во всех случаях с личным местоимением употребляется аффикс множественного числа, например:

Ед. ч.	Значение	Мн. ч.	Значение
<i>мен балықчи тьӱгель</i>	‘я не рыбак’	<i>бэс балықчи(лар) тьӱгель</i>	‘мы не рыбаки’
<i>сен балықчи тьӱгель</i>	‘ты не рыбак’	<i>слер балықчи(лар) тьӱгель(заңнары)</i>	‘вы не рыбаки’
<i>эл балықчи тьӱгель</i>	‘он не рыбак’	<i>лар балықчи(лар) тьӱгеллер</i>	‘они не рыбаки’
Ед. ч.	Значение	Мн. ч.	Значение
<i>мен балықчи</i>	‘я рыбак’	<i>бэс балықчилар</i>	‘мы рыбаки’
<i>сен балықчи</i>	‘ты рыбак’	<i>слер балықчилар</i>	‘вы рыбаки’
<i>эл балықчи</i>	‘он рыбак’	<i>лар балықчилар</i>	‘они рыбаки’
Ед. ч.	Значение	Мн. ч.	Значение
<i>мен доктар</i>	‘я доктор’	<i>бэс доктарлар</i>	‘мы доктора’
<i>сен доктар</i>	‘ты доктор’	<i>слер доктарлар</i>	‘вы доктора’
<i>эл доктар</i>	‘он доктор’	<i>лар доктарлар</i>	‘они доктора’

Порядковые числительные

В исследуемом языке, как и вообще в тюркских языках, порядковое числительное «может рассматриваться как прилагательное, но не простое, а индивидуализирующее» (Серебренников, Гаджиева 1986: 129).

В калмакском языке порядковые числительные образуются от количественных при помощи аффикса **-нче** (таблица 2; там же приводится семантика словоформ), который имеет 8 фонетических вариантов: **-нче, -анче, -ынче, -онче, -інче, -инче, -энче, -енче**. Выбор того или иного фонетического варианта зависит от следующих условий:

1. От ряда словоформы:

– **твёрдые** словоформы образуются с помощью алломорфов **-нче, -анче, -ынче, -онче, -инче** (последний аффикс – только после среднеязычных, сильно- и умереннопалатализованных), например: *алты=нче, тэҕааз=анче, он=анче, стыз=ынче, қр(а)=анче, токсон=онче, алтмажъ=инче*;

– **мягкие** образуются с помощью алломорфов **-нче, -інче, -инче, -энче, -енче**, например: *бэр=інче, экэ=нче, эчь=енче, дьӱрӱт=інче, бежъ=инче, дьеді=нче ~ деді=нче, сигзэ=інче, он біръ=енче, он икэ=нче, он учъ=енче, дигэрме=нче, илле=нче, дьетмежъ=инче, сексен=энче, йезъ=енче, мэң=энче, мильён=энче*.

2. От наличия / отсутствия в многослоговой словоформе губного сингармонизма по широкому гласному:

– **отсутствие губного сингармонизма** – **-анче, -ынче, -інче, -инче, -энче, -енче**, например: *стыз=ынче, сексен=энче, дьетмежъ=инче, алтмажъ=инче*;

– **наличие губного сингармонизма** – **-онче**, например: *токсон=онче*.

3. От финального звука основы:

– **основа на гласный** – **-нче**, например: *алты=нче, экэ=нче, дьеді=нче ~ деді=нче, он икэ=нче, дигэрме=нче, илле=нче*;

– **основа на согласный**: твёрдый (**-анче, -ынче, -онче**) – *он=анче, стыз=ынче, токсон=онче*; слабопалатализованный (**-інче, -энче**) – *бэр=інче, дьӱрӱт=інче, сексен=энче, мэң=энче, мильён=энче*; умереннопалатализованную, среднеязычную (**-инче, -енче**)

– *дьетмежъ=инче, бежъ=инче, эчь=енче, йезъ=енче*.

На данный момент исследования не поддаётся объяснению выбор полуширокого (а, э, е) или полуузкого (ы, и, и) инициального гласного аффикса после основ на согласный, например:

бэр=інче, но он бір=енче; сигэз=інче, но сексен=энче; тэгааз=анче, но этыз=ынче и т.д.

Таблица 2

**Количественные и порядковые числительные
 в языке калмаков**

Количественное числительное	Семантика	Порядковое числительное	Семантика
бір ~ бр	‘один’	бэ <u>рінче</u>	‘первый’
иикэ ~ иигэ	‘два’	экэ <u>нче</u>	‘второй’
эчь ~ эчь	‘три’	эч <u>енче</u>	‘третий’
дьөрът	‘четыре’	дьөрът <u>інче</u>	‘четвёртый’
бешь	‘пять’	беж <u>инче</u>	‘пятый’
алты ~ алты ~ алта	‘шесть’	алт <u>ынче</u>	‘шестой’
дьеді ~ деді ~ дезді	‘семь’	дьед <u>інче</u> ~ дед <u>інче</u>	‘седьмой’
сигэс ~ сегис	‘восемь’	сигэ <u>зінче</u>	‘восьмой’
т эгус ~ токс	‘девять’	тэга <u>азанче</u>	‘девятый’
он	‘десять’	о <u>нанче</u>	‘десятый’
он бэр ~ бр	‘одиннадцать’	он бір <u>енче</u>	‘одиннадцатый’
он иикэ ~ оникэ	‘двенадцать’	он икэ <u>нче</u>	‘двенадцатый’
он эчь ~ онучь	‘тринадцать’	он уч <u>енче</u>	‘тринадцатый’
дегерьме	‘двадцать’	дигэр <u>менче</u>	‘двадцатый’
этыс ~ этус	‘тридцать’	эты <u>зынче</u>	‘тридцатый’
қырық ~ қрық	‘сорок’	қра <u>анче</u>	‘сороковой’
иилле	‘пятьдесят’	илл <u>енче</u>	‘пятидесятый’
алтмашь ~			
алтмашь ~	‘шестьдесят’	алтмаж <u>инче</u>	‘шестидесятый’
алтмышь			
дьетмеш ~ детмеш			
~ детмэш	‘семьдесят’	дьетмеж <u>инче</u>	‘семидесятый’
сексен	‘восемьдесят’	сексен <u>энче</u>	‘восьмидесятый’
токсон	‘девяносто’	токсо <u>нонче</u>	‘девяностый’
дьўсь ~ йўсь ~			
ййўсь ~ йўсь ~	‘сто’	йез <u>енче</u>	‘сотый’
дьўсь ~ чўсь			
мэң ~ муң	‘тысяча’	мэң <u>энче</u>	‘тысячный’
мильён	‘миллион’	мильён <u>энче</u>	‘миллионный’

1. В языке калмаков порядковые числительные, как и в других тюркских языках, образуются аффиксальным способом.

2. Как в «абсолютном большинстве тюркских языков» (Серебрянников, Гаджиева 1986: 128) порядковые числительные образуются при помощи аффикса **-нче**, например: калмакское *бежинче*, шорское, телеутское, кумандинское *пежинчи* ‘пятый’.

3. Во всех тюркских языках аффикс порядкового числительного отмечается с узким нелабиализованным гласным типа «ы» и / или «и», в языке калмаков с полушироким «е» без палатальных вариантов, например: калмакское *экэнче*, шорское *иигинчи*, телеутское *экинчи*, кумандинское *икинчи* 'второй'; калмакское *алтынче*, шорское, телеутское, кумандинское *алтынчы* 'шестой'.

4. Только в калмакском языке используется алломорф порядкового числительного с инициальным широким лабиализованным гласным (**токсон=онче** 'девяностый'), а также с полуширокими «а» (**тэгааз=анче** 'девятый') и «е» (**сексен=энче** 'восемьдесятый'), в других тюркских языках констатируется только узкий вокальный компонент (ТЯ 1997), например: шорское **тоғуз=ынчы**, **сегиз=инчи**.

Глагол

Время глагола

В данном пункте мы рассмотрим глагол в настоящем, прошедшем и будущем времени, образованный синтетическим способом. Синтетические формы времени образуются путем присоединения к основе определенных аффиксов, например: *дёр=ом* 'хожу=я', *ич=ам* 'лечу=я'. Глагол в рассматриваемом языке во временах имеет как положительную, так и отрицательную форму.

Настоящее время

Положительная форма настоящего времени: 1) после основ на согласные образуется с помощью следующих аффиксов:

Число	Лицо	Основа		Мягкорядная	
		Твердорядная	Лабиализованный	Нелабиал-ный	Лабиализованный
Ед-ое	1-е	-ам	-ом	-эм	-өм
	2-е	-азың	-озың	-эзің	-өзің
	3-е	-ат	-от	-эт	-өт
Мн-ое	1-е	-адық	-одық	-эдік	-өдік
	2-е	-азыңнар	-озыңнор	-эзеңнэр	-өзеңнөр
	3-е	-ат(тар)	-от(тор)	-эт(тэр)	-өт(төр)

2) после основ на гласные используются следующие аффиксы:

Число	Лицо	Словоформа		Мягкорядная	
		Твердорядная	Лабиализованный	Нелабиал-ный	Лабиализованный
Ед-ое	1-е	-йдым	-йдым	-йдім	-йдім
	2-е	-йзың	-йзың	-йзің	-йзің
	3-е	-йт	-йт	-йт	-йт
Мн-ое	1-е	-йдық	-йдық	-йдік	-йдік
	2-е	-йзыңнар	-йзыңнор	-йзіңнэр	-йзіңнөр
	3-е	-йт(тар)	-йт(тор)	-йт(тэр)	-йт(төр)

Например:

Число	Лицо	Словоформа	Значение	Словоформа	Значение
Ед-ое	1-е	<i>өзбөм</i>	‘расту=я’	<i>ажайдым</i>	‘ем=я’
	2-е	<i>өзбөзың</i>	‘растёшь=ты’	<i>ажайзың</i>	‘ешь=ты’
	3-е	<i>өзбөйт</i>	‘растёт=он’	<i>ажайт</i>	‘ест=он’
Мн-ое	1-е	<i>өзбөдік</i>	‘растём=мы’	<i>ажайдық</i>	‘едим=мы’
	2-е	<i>өзбөзіңнор</i>	‘растёте=вы’	<i>ажайзыңнар</i>	‘едите=вы’
	3-е	<i>өзбөйт(-тор)</i>	‘растут=они’	<i>ажайт(-тар)</i>	‘едят=они’

Отрицательная форма настоящего времени образуется с помощью следующих аффиксов:

1) после глухих согласных:

Число	Лицо	Основа		Мягкорядная	
		Твердорядная	Мягкорядная	Твердорядная	Мягкорядная
		Нелабиал- ный	Лабиализованный	Нелабиал- ный	Лабиализованный
Ед-ое	1-е	<i>-пайдым</i>	<i>-пойдым</i>	<i>-пейдім</i>	<i>-пөйдім</i>
	2-е	<i>-пайзың</i>	<i>-пойзың</i>	<i>-пейзің</i>	<i>-пөйзің</i>
	3-е	<i>-пайт</i>	<i>-пойт</i>	<i>-пейт</i>	<i>-пөйт</i>
Мн-ое	1-е	<i>-пайдық</i>	<i>-пойдық</i>	<i>-пейдік</i>	<i>-пөйдік</i>
	2-е	<i>-пайсыңнар</i>	<i>-пойсыңнор</i>	<i>-пейсіңнэр</i>	<i>-пөйсіңнор</i>
	3-е	<i>-пайт(тар)</i>	<i>-пойт(тор)</i>	<i>-пейт(тэр)</i>	<i>-пөйт(тор)</i>

2) после гласных и малошумных (сонорных) согласных:

Число	Лицо	Основа		Мягкорядная	
		Твердорядная	Мягкорядная	Твердорядная	Мягкорядная
		Нелабиал- ный	Лабиализованный	Нелабиал- ный	Лабиализованный
Ед-ое	1-е	<i>-байдым</i>	<i>-бойдым</i>	<i>-бейдім</i>	<i>-бөйдім</i>
	2-е	<i>-байзың</i>	<i>-бойзың</i>	<i>-бейзің</i>	<i>-бөйзің</i>
	3-е	<i>-байт</i>	<i>-бойт</i>	<i>-бейт</i>	<i>-бөйт</i>
Мн-ое	1-е	<i>-байдық</i>	<i>-бойдық</i>	<i>-бейдік</i>	<i>-бөйдік</i>
	2-е	<i>-байсыңнар</i>	<i>-бойсыңнор</i>	<i>-бейсіңнэр</i>	<i>-бөйсіңнор</i>
	3-е	<i>-байт(тар)</i>	<i>-бойт(тор)</i>	<i>-бейт(тэр)</i>	<i>-бөйт(тор)</i>

Например:

Число	Лицо	Словоформа	Значение	Словоформа	Значение
Ед-ое	1-е	<i>өсьпөйдім</i>	‘не расту=я’	<i>эқпайдым</i>	‘не слышу=я’
	2-е	<i>өсьпөйзің</i>	‘не растёшь=ты’	<i>эқпайзың</i>	‘не слышишь=ты’
	3-е	<i>өсьпөйт</i>	‘не растёт=он’	<i>эқпайт</i>	‘не слышит=он’
Мн-ое	1-е	<i>өсьпөйдік</i>	‘не растём=мы’	<i>эқпайдақ</i>	‘не слышим=мы’
	2-е	<i>өсьпөйзіңнор</i>	‘не растёте=вы’	<i>эқпайзыңнар</i>	‘не слышите=вы’
	3-е	<i>өсьпөйт(-тор)</i>	‘не растут=они’	<i>эқпайт(-тар)</i>	‘не слышат=они’

Прошедшее время

В калмакском языке различается прошедшее время на **-ды** и на **-ған**. Каких-либо различий между временами выявлено не было. Форма на **-ған** в речи используется крайне редко.

Положительная форма прошедшего времени на **-ды** образуется с помощью следующих аффиксов: 1) после основ на глухие согласные:

Число	Лицо	Основа		Мягкорядная	
		Твердорядная Нелабиал-ный	Лабиализованный	Нелабиал- ный	Лабиализованный
Ед-ое	1-е	-тым	-тым	-тім	-тім
	2-е	-тың	-тың	-тің	-тің
	3-е	-ты	-ты	-ті	-ті
Мн-ое	1-е	-тық	-тық	-тік	-тік
	2-е	-тыңнар	-тыңнор	-тіңнэр	-тіңнор
	3-е	-ты(лар)	-ты(лор)	-ті(лер)	-ті(льөр)

2) после основ на гласные и малозумные согласные:

Число	Лицо	Словоформа		Мягкорядная	
		Твердорядная Нелабиалный	Лабиализованный	Нелабиалный	Лабиализованный
Ед-ое	1-е	-дым	-дым	-дім	-дім
	2-е	-дың	-дың	-дің	-дің
	3-е	-ды	-ды	-ді	-ді
Мн-ое	1-е	-дық	-дық	-дік	-дік
	2-е	-дыңнар	-дыңнор	-діңнэр	-діңнор
	3-е	-ды(лар)	-ды(лор)	-ді(лер)	-ді(льөр)

Например:

Число	Лицо	Словоформа	Значение	Словоформа	Значение
Ед-ое	1-е	өсьтім	'рос=я'	келдім	'пришёл=я'
	2-е	өсьтің	'рос=ты'	келдің	'пришёл=ты'
	3-е	өсьті	'рос=он'	келді	'пришёл=он'
Мн-ое	1-е	өсьтік	'росли=мы'	келдік	'пришли=мы'
	2-е	өсьтіңнор	'росли=вы'	келдіңнэр	'пришли=вы'
	3-е	өсьті (-льөр)	'росли=они'	келділер	'пришли=они'

Отрицательная форма прошедшего времени на **-ды** образуется с помощью следующих аффиксов: 1) после основ на глухие согласные:

Число	Лицо	Основа		Мягкорядная	
		Твердорядная Нелабиал-ный	Лабиализованный	Нелабиалный	Лабиализованный
Ед-ое	1-е	-падым	-подым	-пöдім	-пöдім
	2-е	-падың	-подың	-пöдің	-пöдің
	3-е	-пады	-поды	-пöді	-пöді
Мн-ое	1-е	-падық	-подық	-пöдік	-пöдік
	2-е	-падыңнар	-подыңнор	-пöдіңнэр	-пöдіңнор

3-е -пады(лар) -поды(лор) -ньöди(лер) -ньöди(льөр)

2) после основ на гласные и малозвонные согласные:

Число	Лицо	Основа		Мягкорядная	
		Твердоядная Нелабиальный	Лабиализованный	Нелабиальный	Лабиализованный
Ед-ое	1-е	-бадым	-бодым	-бьöдiм	-бьöдiм
	2-е	-бадың	-бодың	-бьöдiң	-бьöдiң
	3-е	-бады	-боды	-бьöдi	-бьöдi
Мн-ое	1-е	-бадық	-бодық	-бьöдiқ	-бьöдiқ
	2-е	-бадыңнар	-бодыңнор	-бьöдiңнэр	-бьöдiңнөр
	3-е	-бады(лар)	-боды(лор)	-бьöдi(лер)	-бьöдi(льөр)

Например:

Число	Лицо	Словоформа	Значение	Словоформа	Значение
Ед-ое	1-е	öсьньöдiм	'не рос=я'	салбадым	'не положил=я'
	2-е	öсьньöдiң	'не рос=ты'	салбадың	'не положил=ты'
	3-е	öсьньöдi	'не рос=он'	салбады	'не положил=он'
Мн-ое	1-е	öсьньöдiқ	'не росли=мы'	салбадақ (-дық)	'не положили=мы'
	2-е	öсьньöдiңнөр	'не росли=вы'	салбадыңнар	'не положили=вы'
	3-е	öсьньöдi (-льөр)	'не росли=они'	салбадылар	'не положили=они'

Положительная форма прошедшего времени на **-ған** образуется с помощью следующих аффиксов: 1) после основ на глухие согласные:

Число	Лицо	Основа		Мягкорядная	
		Твердоядная Нелабиальный	Лабиализованный	Нелабиальный	Лабиализованный
Ед-ое	1-е	-қам	-қам	-кем	-кем
	2-е	-қанзың	-қанзың	-кенъзің	-кенъзің
	3-е	-қан	-қан	-кенъ	-кенъ
Мн-ое	1-е	-қанбыс	-қанбыс	-кенъбіс	-кенъбіс
	2-е	-қанзыңнар	-қанзыңнор	-кенъзіңнэр	-кенъзіңнөр
	3-е	-қан(нар)	-қан(нор)	-кенъ(нэр)	-кенъ(нөр)

2) после основ на гласные и сонорные согласные:

Число	Лицо	Основа		Мягкорядная	
		Твердоядная Нелабиальный	Лабиализованный	Нелабиальный	Лабиализованный
Ед-ое	1-е	-ғам	-ғам	-гем	-гем
	2-е	-ғанзың	-ғанзың	-генъзің	-генъзің
	3-е	-ған	-ған	-генъ	-генъ
Мн-ое	1-е	-ғанбыс	-ғанбыс	-генъбіс	-генъбіс
	2-е	-ғанзыңнар	-ғанзыңнор	-генъзіңнэр	-генъзіңнөр
	3-е	-ған(нар)	-ған(нор)	-генъ(нэр)	-генъ(нөр)

Отрицательная форма прошедшего времени на **-ған** образуется с помощью следующих аффиксов: 1) после основ на глухие согласные:

Число	Лицо	Основа		Мягкорядная	
		Твердорядная Нелабиал-ный	Лабиализованный	Нелабиалный	Лабиализованный
Ед-ое	1-е	-пағам	-поғам	-пегем	-пьюгем
	2-е	-пағанзың	-поғанзың	-пегензің	-пьюгензің
	3-е	-паған	-поған	-пеген	-пьюген
Мн-ое	1-е	-пағанбыс	-поғанбыс	-пегенбіс	-пьюгенбіс
	2-е	-пағанзыңнар	-поғанзыңнор	-пегензіңнэр	-пьюгензіңнор
	3-е	-паған(нар)	-поған(нор)	-пеген(нэр)	-пьюген(нор)

2) после основ на гласные и сонорные согласные:

Число	Лицо	Основа		Мягкорядная	
		Твердорядная Нелабиал-ный	Лабиализованный	Нелабиалный	Лабиализованный
Ед-ое	1-е	-бағам	-боғам	-бегем	-бьюгем
	2-е	-бағанзың	-боғанзың	-бегензің	-бьюгензің
	3-е	-баған	-боған	-беген	-бьюген
Мн-ое	1-е	-бағанбыс	-боғанбыс	-бегенбіс	-бьюгенбіс
	2-е	-бағанзыңнар	-боғанзыңнор	-бегензіңнэр	-бьюгензіңнор
	3-е	-баған(нар)	-боған(нор)	-беген(нэр)	-бьюген(нор)

Например:

Число	Лицо	Словоформа	Значение	Словоформа	Значение
Ед-ое	1-е	келгем	‘пришёл=я’	кельбегем	‘не шёл=я’
	2-е	келгенъзің	‘пришёл=ты’	кельбегензің	‘не шёл=ты’
	3-е	келгенъ	‘пришёл=он’	кельбеген	‘не шёл=он’
Мн-ое	1-е	келгенъбіс	‘пришли=мы’	кельбегенидік	‘не шли=мы’
	2-е	келгенъзіңнэр	‘пришли=вы’	кельбегензіңнэр	‘не шли=вы’
	3-е	келгенънэр	‘пришли=они’	кельбегеннэр	‘не шли=они’

Будущее время

Положительная форма будущего времени на **-р** образуется с помощью следующих аффиксов: 1) после основ на согласные:

Число	Лицо	Основа		Мягкорядная	
		Твердорядная Нелабиалный	Лабиализованный	Нелабиалный	Лабиализованный
Ед-ое	1-е	-арым	-орым	-эрім	-өрім
	2-е	-арзың	-орзың	-эрзің	-өрзің
	3-е	-ар	-ор	-эр	-өр
Мн-ое	1-е	-арық	-орбыс	-эрик	-өрбіс
	2-е	-арзыңнар	-орзыңнор	-эрзыңнэр	-өрзыңнор
	3-е	-ар(лар)	-ор(лор)	-эр(лер)	-өр(льөр)

2) после основ на гласные:

Число	Лицо	Основа		Мягкорядная	
		Твердорядная Нелабиал-ный	Лабиализованный	Нелабиал-ный	Лабиализованный

Ед-ое	1-е	-рым	-рым	-рім	-рім
	2-е	-рзың	-рзың	-рзің	-рзің
	3-е	-р	-р	-р	-р
Мн-ое	1-е	-рық	-рбыс	-рик	-рбіс
	2-е	-рзыңнар	-рзыңнор	-рзиңнэр	-рзіңнор
	3-е	-р(лар)	-р(лор)	-р(лер)	-р(льөр)
Число	Лицо	Словоформа	Значение	Словоформа	Значение
Ед-ое	1-е	а́жарым	'буду есть=я'	өзбө́рім	'буду расти=я'
	2-е	а́жарзың	'будешь есть=ты'	өзбө́рзің	'будешь расти=ты'
	3-е	а́жар	'будет есть=он'	өзбө́р	'будет расти=он'
Мн-ое	1-е	а́жарық	'будем есть=мы'	өзбө́рбіс	'будем расти=мы'
	2-е	а́жарзыңнар	'будете есть=вы'	өзбө́рзіңнор	'будете расти=вы'
	3-е	а́жар (-лар)	'будут есть=они'	өзбө́р (-льөр)	'будут расти=они'

Отрицательная форма будущего времени имеет следующие аффиксы: 1) после основ на глухие согласные:

Число	Лицо	Основа		Мягкорядная	
		Твердорядная Нелабиальный	Лабиализован ный	Нелабиал-ный	Лабиализованный
Ед-ое	1-е	-пайин	-пойин	-пем	-пё́м
	2-е	-пассың	-поссың	-пессің	-пё́ссиң
	3-е	-пас	-пос	-пес	-пё́с
Мн-ое	1-е	-пабыс	-побыс	-пембіс	-пё́біс
	2-е	-пассыңнар	-поссыңнор ~ -поссыңнар	-пессіңнэр	-пё́ссеңнор
	3-е	-пас(тар) ~ пассар	-пос(тор)	-пес(тэр) ~ -пессер	-пё́с(тор)

2) после основ на гласные и сонорные согласные:

Число	Лицо	Основа		Мягкорядная	
		Твердорядная Нелабиальный	Лабиализова нный	Нелабиалны й	Лабиализованн ый
Ед-ое	1-е	-байин	-бойин	-бем	-бё́м
	2-е	-бассың	-боссың	-бессің	-бё́ссиң
	3-е	-бас	-бос	-бес	-бё́с
Мн-ое	1-е	-бабыс	-бобыс	-бембіс	-бё́біс
	2-е	-бассыңнар	-боссыңнор ~ - боссыңнар	-бессіңнэр	-бё́ссеңнор
	3-е	-бас(тар) ~ -бассар	-бос(тор)	-бес(тэр) ~ - бессер	-бё́с(тор)
Число	Лицо	Словоформа	Значение	Словоформа	Значение
Ед-ое	1-е	өсьпё́м	'не буду	барбайин	'не пойду=я'

			расти=я'		
	2-е	өсьльӧссиң	'не будешь расти=ты'	барбассың	'не пойдешь=ты'
	3-е	өсьльӧс	'не будет расти=он'	барбас	'не пойдет=он'
	1-е	өсьльӧбис	'не будем расти=мы'	барбабыс	'не пойдём=мы'
Мн-ое	2-е	өсьльӧссеңнор	'не будете расти=вы'	барбассыңнар	'не пойдете=вы'
	3-е	өсьльӧс (-тор)	'не будут расти=они'	барбассар	'не пойдут=они'

Модальные слова

Кроме самостоятельных частей речи, а также аффиксов и частиц, в языке калмаков были выявлены модальные слова, которые ... по характеру выполнения ими функций близки к глаголам (Газизов 1959: 251). К таким словам были отнесены:

1) *бар* 'есть', 'имеется'; 2) *ёқ* 'нет', 'не имеется'; 3) *тииш* 'должен'; 4) *тигель* 'не'.

В данной работе нами будут рассмотрены два модальных слова калмаковского языка – *тииш* и *тигель*.

Слово *тииш* было зафиксировано нами в языке без фонетических вариантов всегда в мягкорядной словоформе. Оно либо принимает аффиксы сказуемости:

Единственное число

1-ое л.	<i>тиишмэн</i>	мень а́ларға <i>тиишмэн</i>	я должен взять
2-ое л.	<i>тиишсэн</i>	сень а́ларға <i>тиишсэн</i>	ты должен взять
3-ое л.	<i>тииш</i>	эл а́ларға <i>тииш</i>	он должен взять

Множественное число

1-ое л.	<i>тиишбис</i>	бис а́ларға <i>тиишбис</i>	мы должны взять
2-ое л.	<i>тиишсеннэрь</i>	слер а́ларға <i>тиишсеннэрь</i>	вы должны взять
3-ое л.	<i>тииштэрь</i>	элар а́ларға <i>тииштэрь</i>	они должны взять

либо констатируется без них, если есть личные местоимения: *бис келерге тиишбис* ~ *бис келерге тииш* 'мы должны придти'. Во всех случаях употребляется в функции сказуемого и соответствует русскому 'должен', 'должна', 'должно', 'должны'. Особенность употребления этого слова – постпозиция к инфинитиву.

Кроме языка калмаков слово *тииш* встречается в башкирском (*тейеш*) (Дмитриев 1948: 54, 131) и татарском (*тиеш*) (Газизов 1959: 252) языках в той же функции, принимая аффиксы сказуемости и без них.

Н.К. Дмитриев считает, что исторически слово *тейе* было существительно-прилагательным со значением «касание//касающийся» и, далее, «необходимость//необходимый» или «нужда//нужный» (Дмитриев 1948: 131).

Отрицательная форма сказуемости образуется при помощи специального слова *тигель* 'не'. В калмаковском языке зафиксировано несколько его фонетических вариантов: *тѳгель* ~ *тѳѳель* ~ *тэгель* ~ *тигель*. Все факультативные вариации мягкорядные, но

при этом во 2-ом лице мн.ч. присоединяют к себе твердорядный аффикс сказуемости - *заңнары*. В единственном числе, а так же в 1-л мн.ч. аффикса сказуемости зафиксировано не было. Во 2-м и 3-м лице мн.ч. после аффикса лица используется аффикс принадлежности на *-ы*. Во всех лицах множественного числа существительное, которое подвергается отрицанию с помощью модального слова *тыўгелъ* может употребляться как в единственном, так и во множественном числе. В последнем случае к нему присоединяется аффикс мн.ч. на *-тар* (Уртегешев, Байлагашева 2005: 111-119). Следует сказать, что *тыўгелъ* в качестве отрицания употребляется только при именах.

Единственное число

1-ое л.	<i>тигелъ</i>	мен балықчи <i>тэжелъ</i>	я не рыбак
2-ое л.	<i>тигелъ</i>	сен балықчи <i>тэжелъ</i>	ты не рыбак
3-ое л.	<i>тигелъ</i>	эл балықчи <i>тэжелъ</i>	он не рыбак

Множественное число

1-ое л.	<i>тигелъ</i>	бэс балықчи(лар) <i>тэжелъ</i>	мы не рыбаки
2-ое л.	<i>тигелъзаңнары</i>	слер балықчи(лар) <i>тигелъзаңнары</i>	вы не рыбаки
3-ое л.	<i>тигелълери</i>	элар балықчи(лар) <i>тигелълери</i>	они не рыбаки

Прибавление аффиксов сказуемости к слову *тыўгелъ* является в значительной степени факультативным; при отсутствии их обязательно употребление личных местоимений субъекта.

Слово *тыўгелъ* как модальное слово встречается в башкирском (*теүәл*) (Дмитриев 1948: 54, 131), татарском (*түгел*) (Газизов 1959: 252) языках в той же функции, присоединяя аффиксы сказуемости и без них. В кумыкском языке *туьгуьль* 'не' определяется не как модальное слово, а как обстоятельственное наречие отрицания (Дмитриев 1940: 92). Данное слово имеет соответствие в южносибирских тюркских языках лексеме *эбес ~ эмес* с тем же значением, например, в шорском *палықчы эбессим*, в телеутском *палықчы эмессим* 'я не рыбак'. Слово *эбес ~ эмес* используется в качестве сказуемого, принимая соответствующие аффиксы.

Исторически считается, что слово *тыўгелъ* (калмакское) ~ *теүәл* (башкирское) ~ *түгел* (татарское) ~ *туьгуьль* (кумыкское) надо сопоставлять со словом *төкәл//төүәл* 'всецело'. Значение «отрицательной связки» при именах *түгел* приобрело, очевидно, в последствие (Дмитриев 1948: 54).

Вопросительная частица

Вопросительная частица *-ла* в калмакском языке имеет следующие фонетические варианты:

1) **па** – употребляется после **глухих согласных** твердорядной сингармемы, если гласный звук конечного слога типа «**а̣**», «**а**», «**ы**», «**э**», например:

бу а́т па? 'это имя ли?', *емырыт па?* 'черёмуха ли?', *энақ па?* 'десятка ли?', *қыш па?* 'птица ли?', *қыш па?* 'зима ли?';

2) **пе** – употребляется после **глухих согласных** мягкорядной сингармемы, если гласный звук конечного слога типа «э» («е»), «і», «и», «э»:

ежик пе? 'дверь ли?', *бит пе?* 'вша ли?', *ййззэк пе?* 'перстень ли?', *кэч пе?* 'вечер ли?', *тыўнэк пе?* 'дымовое отверстие ли?', *зъ пе* 'след ли?';

3) **по** – употребляется после **глухих согласных** твердорядной сингармемы, если гласный звук конечного слога типа «о» («ё»), например:

от по? 'огни ли?', *ёмоқ по?* 'сказка ли?', *ороқ по?* 'жатва ли?';

4) **пё** – употребляется после **глухих согласных** мягкорядной сингармемы, если гласный звук конечного слога типа «о» («ё») или «о»:

кóш пё? 'мясо ли?', *мьöгьöсь пё?* 'рот ли?', *сьöt пё?* 'молоко ли?', *сэköльöк пё?* 'скалка ли?';

5) **ба** – употребляется после **гласных** типа «а», «а», «ы», «уу», «э» и согласных типа «м», «н», «л», «р», «й», «нь», «ң» твердорядной сингармемы, например:

суу ба? 'вода ли?', *тыра ба?* 'город ли?', *бэлта ба?* 'топор ли?', *ай ба?* 'месяц ли?', *айгыр ба?* 'жеребец ли?', *қарабачы ба?* 'скворец ли?', *эл ба?* 'тот ли?', *эн ба?* 'мука ли?', *тá ба?* 'заря ли?', *тыгым ба?* 'яйцо ли?', *май ан ба?* 'утка ли?', *эрман ба?* 'лес ли?', *мырын ~ мэрын ба?* 'нос ли?';

6) **бе** – употребляется после **гласных** типа «э» («е»), «і», «и», «э» («э») и согласных типа «м», «н», «л», «ль», «рь», «й», «нь», «ң» мягкорядной сингармемы:

кэжэ бе? 'человек ли?', *бие бе?* 'кобыла ли?', *едэ бе?* 'семерка ли?', *инэ бе?* 'иголка ли?', *кэтэль бе?* 'стог ли?', *ел бе?* 'ветр ли?', *тіл бе?* 'язык ли?', *ерь бе?* 'земля ли?'; *мэржен бе?* 'бусы ли?', *эдэн бе?* 'пола ли?';

7) **бо** – употребляется после **гласных** типа «о» («ё») и согласных типа «м», «н», «л», «р», «й», «нь», «ң» мягкорядной сингармемы, например:

Бозо о бо? 'порог ли?', *картонко бо?* 'картофель ли?', *шормо бо?* 'суп ли?', *ой бо?* 'овца ли?', *ол бо?* 'рука ли?', *йёл бо?* 'дорога ли?', *оён бо?* 'заяц ли?', *он бо?* 'десять ли?', *о бо?* 'правый ли?';

8) **бё** – употребляется после **гласных** типа «о» («ё») или «о» и согласных типа «м», «н», «л», «ль», «р», «рь», «й», «нь», «ң» мягкорядной сингармемы:

бу көл бё? 'это озеро ли?', *кэзöнкö бё?* 'чулан ли?', 'кладовая ли?', *кóмрö бё?* 'мост ли?', *тöр бё?* 'нары ли?';

Таблица 1

Сводная таблица

использования вариантов вопросительной частицы на *па* в языке калмаков

Словоформа		Вопросительная частица	
Р	гласный звук	финальный звук	согласный
я	конечного слога		гласный
д			

Твёрдая	«а», «а», «ы»,	любой шумный глухой согласный	«п» па	«а»
	«о» («ё»)	любой шумный глухой согласный	«п» по	«о»
	«а», «а», «э», «ы», «уу»	любой шумный глухой согласный	«п» па	«а»
	«а», «а», «э», «ы», «уу»	любой шумный глухой согласный	«п» па	«а»
	«о» («ё»)	любой шумный глухой согласный	«п» па	«о»
	«э» («е»), «і», «и», «э»	любой шумный глухой согласный	«п» па	«э»
Мягкая	«о» («ё»), «ө»	любой шумный глухой согласный	«п» па	«о»
	«э» («е»), «і», «и», «э»	любой шумный глухой согласный	«п» па	«э»
	«э» («е»), «і», «и», «э»	любой шумный глухой согласный	«п» па	«э»
	«э» («е»), «і», «и», «э»	любой шумный глухой согласный	«п» па	«э»
	«о» («ё»), «ө»	любой шумный глухой согласный	«п» па	«о»
	«о» («ё»), «ө»	любой шумный глухой согласный	«п» па	«о»

ОБРАЗЦЫ ЛЕКСИКИ НА ЯЗЫКЕ КАЛМАКОВ

Сбор лингвистического материала у калмаков проводился для дальнейшего фонетического анализа, поэтому записывались в основном отдельные слова со словоизменительными и образовательными аффиксами, словосочетания. Развернутые предложения и тексты из практических соображением не записывались, так как для фонетического анализа требуются изолированные словоформы.

Рассказы, сказки, песни калмаки на родном языке на момент записи уже не помнили.

ИМЯ СУЩЕСТВИТЕЛЬНОЕ

Человек

- | | |
|---------------------------------|---------------------------------------|
| (1) Ада ~ а́да | (1) Папа, отец |
| (2) А́дақа | (2) Папочка |
| (3) Энэ ~ инэ ~ нана | (3) Мама, мать |
| (4) Энэ́кэ | (4) Мамочка |
| (5) Аба | (5) Тётя, старшая сестра |
| (6) Экэ ~ а́кя | (6) Дядя, старший брат |
| (7) Бабай | (7) Дед |
| (8) Бабака | (8) Дедушка |
| (9) Мамай ~ мама | (9) Баба, бабушка |
| (10) Мамака | (10) Бабушка |
| (11) Чобочо́к | (11) Старуха |
| (12) Бала | (12) Ребёнок |
| (13) Қыс | (13) Девушка, дочь |
| (14) Тi_gi кiжiнэң иигэ қыс бар | (14) У этого человека две дочери есть |

- | | |
|-----------------------------------|--|
| (15) Қысчақ ~ қысчағаш ~ қысчағач | (15) Девочка |
| (16) Қысчақ | (16) Доченька (почти не употребляется) |
| (17) Малай | (17) Парень |
| (18) Малайақ / малайчақ | (18) Мальчик, паренёк |
| (19) Уул | (19) Парень, сын |
| (20) Уулчақ / уулчағач | (20) Мальчик |
| (21) Уулчақ | (21) Сыночек (почти не употребляется) |
| (22) Кэжэ | (22) Человек |
| (23) Бу кіжі бу джеринэң | (23) Этот человек из этой земли |
| (24) Эр | (24) Мужчина, муж |
| (25) Қаадын, қаат | (25) Женщина, жена |
| (26) Күкөм | (26) Брат или сестра моложе говорящего |

Части тела

- | | |
|---------------|--------------------------------|
| (1) Баш | (1) Голова, начало чего-нибудь |
| (2) Бармақ | (2) Палец |
| (3) Бит | (3) Лицо |
| (4) Қол | (4) Рука |
| (5) Мьӧгьӧсь | (5) Рот |
| (6) Ма гай | (6) Лоб |
| (7) Мырын | (7) Нос |
| (8) Сийӧк | (8) Кость |
| (9) танақ | (9) Горло |
| (10) Тіль | (10) Язык |
| (11) Чач | (11) Волосы |
| (12) Быт, аяқ | (12) Нога |

Вещи человеческого быта

- | | |
|--------------------------------------|--------------------------------|
| (1) Тэра ~ тыра ~ тра | (1) Город |
| (2) Аел | (2) Деревня |
| (3) чардық | (3) Городьба, изгородь |
| (4) Эй ~ ой ~ ий ~ уй | (4) Дом |
| (5) Жерь ұсытүндэ ий трат | (5) На земле стоит дом |
| (6) Кээонкó | (6) Чулан, кладовая |
| (7) Клет | (7) Амбар |
| (8) Сенэк | (8) Сени |
| (9) Ежік ~ эжік ~ эжік ~ эшік, эпсэк | (9) Дверь |
| (10) Ежікминэн бірге чақтым | (10) Вышел (я) вместе с дверью |
| (11) Тэрэээ | (11) Окно |
| (12) Бозоғо | (12) Порог |
| (13) Мӧешь | (13) Угол |
| (14) Тӧбӧ | (14) Потолок |
| (15) Эдэн | (15) Пол |
| (16) Тырба | (16) Труба, дымоход |
| (17) Тьӧнэк | (17) Дымовое отверстие в бане |
| (18) Тӧр | (18) Нары |
| (19) Чапчақ | (19) Кадка |
| (20) Чапчағач | (20) Кадка маленькая |
| (21) Болта | (21) Топор |

(22) Молоток	(22) Молоток
(23) Пила	(23) Пила
(24) Пычақ	(24) Нож
(25) Сэкóльöк	(25) Скалка
(26) Эльгэк	(26) Сито
(27) Табадан	(27) Сковорода
(28) Мысқал	(28) Весы
(29) Эстол	(29) Стол
(30) Тастырқан	(30) Скатерть
(31) Ястық	(31) Подушка
(32) Тоғолок	(32) Чашка чайная
(33) Сиртке	(33) Спичка
(34) Тагая	(34) Шапка
(35) Мелей	(35) Рукавица
(36) Мелейек ~ мелейчек	(36) Рукавица детская
(37) Мелейнэң беш бармақ	(37) У рукавицы пять пальцев
(38) Чилық	(38) Чулок
(39) әдэк	(39) Сапог
(40) Пима	(40) Пимы
(41) Мэржен	(41) Бусы
(42) Йөзек	(42) Перстень, кольцо
(43) Сырға	(43) Серьга
(44) Инэ	(44) Иголка
(45) Таңке ~ таңқа	(45) Рубль (примерно соответствует)

Пицца

(1) Кóш	(1) Мясо
(2) Парш	(2) Фарш
(3) Барғайдыңқы көжэ, барғайдың көжэ, барғай көжэ	(3) Баранина
(4) Кóштінқы паржы, көштың паржы, көш паржы	(4) Мясной фарш
(5) Айляндірген көш	(5) Мясной фарш (досл. перекрученное мясо)
(6) Чапқан көш	(6) Рубленное мясо (раньше использовалось вместо фарша)
(7) Сьүт ~ сүт ~ сьöt ~ сит ~ сет ~ сыт	(7) Молоко
(8) С үттүү аш	(8) Молочный суп
(9) Шормо	(9) Суп
(10) Ашь	(10) Лапша
(11) Пыштақ	(11) Сыр
(12) Тэбэрэк	(12) Творог
(13) Ачаған с үт	(13) Прокисшее молоко
(14) Арбақ ~ ырбақ	(14) Отруби
(15) эн	(15) Мука
(16) Будайбыдай	(16) Пшеница
(17) Гореч, горт ~ қорт	(17) Рис
(18) Тыгым	(18) Яйцо
(19) Чай	(19) Чай
(20) Икмэк	(20) Хлеб
(21) Картопко	(21) Картофель

- (22) Мэркóп
(23) Пыяс
(24) Тырып

- (22) Морковь
(23) Лук
(24) Редька

Цвет

- (1) Қара
(2) Қара-пақ
(3) Қап-қара
(4) Ақ
(5) Ақ-пақ
(6) Ап-пақ
(7) Ақ ситтіля
(8) Бос
(9) Кóк
(10) Кóк-пақ
(11) Кóп-кóк
(12) Крьöө
(13) Қызыл
(14) Саарэ ~ саара ~ саары
(15) Йажиль

- (1) Чёрный
(2) Чёрноватый
(3) Очень чёрный
(4) Белый
(5) Беловатый
(6) Белоснежный
(7) Белый как молоко
(8) Серый
(9) Синий, голубой
(10) Синеватый
(11) Очень синий
(12) Коричневый
(13) Красный
(14) Желтый
(15) Зеленый

Животные, птицы

- (1) Ат
(2) Айғыр
(3) Бие
(4) Быға
(5) Сыир
(6) Торбоқ
(7) Қыча
(8) Баргай
(9) Қой
(10) Дьöө ~ тьейö
(11) Мыжық ~ мыжық
(12) Ада мыжық ~ мыжық
(13) Энэ мыжық ~ мыжық
(14) Мыжықчақ ~ мыжықчақ
(15) Кóчек
(16) Кичик балазы
(17) Кэже ~ кэзэ
(18) Кэзэчек
(19) Чóчко
(20) Чóчкочóк
(21) Қойóн
(22) Тілкэ
(23) Тычқан
(24) Соғор тычқан
(25) Аң
(26) Мал
(27) Эркек

- (1) Лошадь, конь (общее название)
(2) Жеребец
(3) Кобыла
(4) Бык
(5) Корова
(6) Тёлка
(7) Баран
(8) Ягненок
(9) Овца (общее название)
(10) Верблюд (общее название)
(11) Кошка (общее название)
(12) Кот (досл. отец-кошка)
(13) Кошка (досл. мать-кошка)
(14) Котёнок
(15) Собака (общее название)
(16) Щенок
(17) Коза
(18) Козочка, козлёнок
(19) Свинья
(20) Свинка, поросёнок
(21) Заяц (общее название)
(22) Лиса (общее название)
(23) Мышь (общее название)
(24) Крот (общее название)
(25) Зверь
(26) Скот
(27) Самец

- | | |
|------------------------------|-------------------------------------|
| (28) Майған | (28) Утка (общее название) |
| (29) Энэ майған | (29) Утка-самка (досл. мать-утка) |
| (30) Ада майған | (30) Селезень (досл. отец-утка) |
| (31) Қас | (31) Гусь (общее название) |
| (32) Эркек қас | (32) Гусак (досл. самец-гусь) |
| (33) Ада қас | (33) Гусак (досл. отец-гусь) |
| (34) Бепқай | (34) Гусёнок |
| (35) Қыш | (35) Курица (общее название), птица |
| (36) Таууқ | (36) Курица |
| (37) Чибыш | (37) Цыплёнок |
| (38) Кóрькó | (38) Индюк (общее название) |
| (39) Кóрькóчóк ~ кóрькóчóгóч | (39) Индюшонок |
| (40) Бэрэбешке | (40) Воробей (общее название) |
| (41) Қарға | (41) Ворона серая (общее название) |
| (42) Кэп | (42) Голубь (общее название) |
| (43) Қарабақчи | (43) Скворец (общее название) |

Растения

- | | |
|----------------------------|-------------------------------------|
| (46) Суу чачеги | (46) Лилия водяная, кувшинка, лотос |
| (47) Чачек | (47) Цветок |
| (52) Йелға ~ тьелға, эрман | (52) Лес |
| (48) Қаиң | (48) Берёза |
| (49) Ағач | (49) Дерево |
| (50) Апсағ | (50) Осина |
| (51) Долоно | (51) Боярка |
| (52) Йóмырыт | (52) Черёмуха |
| (52) Карағат | (52) Смородина черная |
| (52) Мешке | (52) Гриб |
| (52) Тамыр | (52) Корень дерева |
| (52) Чалқай | (52) Крапива |

Природные явления

- | | |
|---|-------------------------------|
| (1) Йерь ~ дьерь ~ тьерь ~ черь ~ джерь ~ джирь | (1) Земля, местность, место |
| (2) Мень джерьге кеттім | (2) Я иду к земле |
| (3) Бу джерьдэң кеттім | (3) (Я) иду из этой местности |
| (4) От | (4) Огонь |
| (5) Суу | (5) Вода, река |
| (6) Мыс | (6) Лёд |
| (7) Кóль | (7) Озеро |
| (8) Бóк | (8) Луг |
| (9) Ай ~ ай | (9) Луна |
| (10) Ай йақтызы | (10) Лунный свет |
| (11) Борон | (11) Буран |
| (12) Даол | (12) Буря, ураган |
| (13) Йел' | (13) Ветер |
| (14) Қарачқы | (14) Темно, темень |
| (15) Кеч | (15) Вечер |
| (16) Та | (16) Заря |

(17) Эртэнги та	(17) Утренняя заря
(18) Кьн	(18) День
(19) Кеч	(19) Вечер
(20) Тін	(20) Ночь
(21) Эрмтэ	(21) Утро
(22) ыш	(22) Зима
(23) Йяс	(23) Весна
(24) Йей	(24) Лето
(25) Кьось	(25) Осень

ЛИЧНЫЕ МЕСТОИМЕНЕНИЯ

(1) Мень ~ мен ~ мин	(1) Я
(2) Сен	(2) Ты
(3) эл	(3) Он, она, оно
(4) Бэс ~ бис ~ быс	(4) Мы
(5) Слер	(5) Вы
(6) Алар ~ элар	(6) Они

ПРИТЯЖАТЕЛЬНЫЕ МЕСТОИМЕНЕНИЯ

(1) Миникэ ~ меникэ, минэң	(1) Мой
(2) Синикэ ~ сеникэ, синэң	(2) Твой
(3) Аңынқы ~ аңанқы, эоның	(3) Его
(4) Бістінкэ ~ быстынкэ, бэстэң	(4) Наш
(5) Слердінкэ, слердің ~ слернэң	(5) Ваш
(6) элардынкэ, эларның ~ элардың	(6) Их

ОТРИЦАТЕЛЬНЫЕ МЕСТОИМЕНЕНИЯ

(1) Бір кэмдэ	(1) Никто
(2) Бір кэмдэ (йёқ)	(2) Никого (нет)
(2) Бір нээдэ	(2) Ничто
(3) Бір нээдэ (йёқ)	(3) Ничего (нет)

НЕОПРЕДЕЛЕННЫЕ МЕСТОИМЕНЕНИЯ

(1) Қайыдар	(1) Где-то
(2) Нидэр	(2) Что-то
(3) Қачандар	(3) Когда-то
(4) Қайандар	(4) Откуда-то
(5) Қаандыйдар	(5) Как-то
(6) Кэмдэр	(6) Кто-то, кто-нибудь, некто
(7) Нидэр	(7) Что-то, нечто
(8) Қайыдар	(8) Где-нибудь
(9) Кэм болзо-до	(9) Кто-нибудь
(10) Қачан болзо-до	(10) Когда-нибудь
(11) Қаандый болзо	(11) Как-нибудь

КОЛИЧЕСТВЕННЫЕ ЧИСЛИТЕЛЬНЫЕ

(1) Бір ~ бр	(1) Один
(2) Иикэ	(2) Два

(3) Эч ~ эч	(3) Три
(4) Дьөрът	(4) Четыре
(5) Беш	(5) Пять
(6) Алты ~ алты ~ алта	(6) Шесть
(7) Дьйеді ~ деді ~ деэді ~ дедді ~ йедді ~ дьйетті ~ еде	(7) Семь
(8) Сигэс ~ сегис	(8) Восемь
(9) Тэгас ~ тэгус	(9) Девять
(10) он	(10) Десять
(11) он бэр ~ бр	(11) Одиннадцать
(12) он иикэ ~ оникэ	(12) Двенадцать
(13) он эч ~ онуч	(13) Тринадцать
(14) он дьөрът	(14) Четырнадцать
(15) он беш	(15) Пятнадцать
(16) он алты	(16) Шестнадцать
(17) он дьйетті	(17) Семнадцать
(18) он сегис	(18) Восемнадцать
(19) он тэгус	(19) Девятнадцать
(20) Дегерьме	(20) Двадцать
(21) этыс ~ этус	(21) Тридцать
(22) Қырық ~ қрық	(22) Сорок
(23) Иилле	(23) Пятьдесят
(24) Ұлтмаш ~ алтмаш ~ алтмыш	(24) Шестьдесят
(25) Дьйетмеш ~ детмеш ~ детмэш	(25) Семьдесят
(26) Сексен	(26) Восемьдесят
(27) Токсон	(27) Девяносто
(28) Дьўс ~ йўсь ~ ййсь ~ йсь ~ дьўсь ~ чўсь	(28) Сто
(29) Бэр мэң ~ муң	(29) Тысяча
(30) Мильйөн	(30) Миллион

ПОРЯДКОВЫЕ ЧИСЛИТЕЛЬНЫЕ

(1) Бэрінче	(1) Первый
(2) Экэнче	(2) Второй
(3) Эченче	(3) Третий
(4) Дьөрътінче	(4) Четвертый
(5) Бежинче	(5) Пятый
(6) Алтынче	(6) Шестой
(7) Дьйедінче ~ дьедінче	(7) Седьмой
(8) Сигэзінче	(8) Восьмой
(9) Тэгаазанче	(9) Девятый
(10) онанче	(10) Десятый
(11) он бірэнче	(11) Одиннадцатый
(12) он икэнче	(12) Двенадцатый
(13) он үченче	(13) Тринадцатый
(14) он дьөрътэнче	(14) Четырнадцатый
(15) он бежэнче	(15) Пятнадцатый
(16) он алтынче	(16) Шестнадцатый
(17) он дьйетінче	(17) Семнадцатый

(18) он сегизинче	(18) Восемнадцатый
(19) он тэгаазанче	(19) Девятнадцатый
(20) Дигэрменче	(20) Двадцатый
(21) этызынче	(21) Тридцатый
(22) Қраанче	(22) Сороковой
(23) Илленче	(23) Пятидесятый
(24) Алтмажинче	(24) Шестидесятый
(25) Д'йетмежинче	(25) Семидесятый
(26) Сексенэнче	(26) Восемидесятый
(27) Токсононче	(27) Девяностый
(28) Йезенче	(28) Сотый
(29) Бэр мээнче	(29) Тысячный
(30) Мильйбнэнче	(30) Миллионный

СПИСОК СИМВОЛОВ

- w – губно-губной круглощелевой ртовый звонкий согласный;
- λ – медиально-смычный латеральнощелевой переднеязычно-среднеязычный согласный типа «л»; в калмакском языке был зафиксирован только в мягкорядных словоформах;
- q – увулярный смычный ртовый глухой согласный;
- f – увулярный щелевой ртовый звонкий согласный;
- ŋ – увулярный смычный носовой звонкий согласный;
- q – корнеязычный смычный ртовый глухой согласный типа «к»;
- ɣ – корнеязычный смычный ртовый звонкий согласный – в твердорядных словоформах; междуточноязычный, заднеязычный смычный ртовый звонкий – в мягкорядных;
- ç – переднеязычная аффриката всегда умереннопалатализованная.
- â – центрально-заднерядный или заднерядный огубленный широкий гласный;
- ö – переднерядный огубленный широкий гласный;
- ÿ – переднерядный огубленный узкий гласный;
- ɔ – нелабиализованный гласный центрально-заднего или заднего ряда типа «о»; в постпозиции к согласному показывает, что звук непалатализованный;
- ó – центрально-заднерядный неогубленный широкий гласный типа «о» чуть продвинутый вперед;
- õ – центральный неогубленный широкий гласный типа «о» чуть продвинутый вперед;
- ú – центрально-заднерядный огубленный узкий гласный типа «у» чуть продвинутый вперед;
- ò – центрально-заднерядный огубленный поузкий гласный типа «о» чуть продвинутый вперед;
- ì – центрально-заднерядный неогубленный узкий гласный типа «ы» чуть продвинутый вперед;
- уу – лабиализованный долгий гласный центрально-заднего или заднего ряда типа «у»; в постпозиции к согласному показывает, что звук непалатализованный;
- úú – огубленный долгий центрально-заднерядный узкий гласный типа «у» чуть продвинутый вперед;

е, и, ё, я – эти буквы служат для обозначения йотированных гласных в абсолютном начале слова и в середине слова после гласных и мягкого знака, а также указывают на умеренную палатализацию предыдущего согласного;

ы, у, о, э, э – в твердорядных словоформах – центрально-задние слегка отодвинутые назад или заднего ряда (в зависимости от позиции);

я – нелабиализованный гласный переднего ряда типа «а»; после переднеязычно-среднеязычных, среднеязычных согласных в твердорядных словоформах; в начале и середине слова передает сочетание звука «й» и «а»;

е – нелабиализованный гласный переднего ряда типа «э»; функционирует после умереннопалатализованных, переднеязычно-среднеязычных и среднеязычных согласных; в начале и середине слова передает сочетание звуков «й» и «э»;

и – нелабиализованный гласный переднего ряда типа «и»; функционирует после умереннопалатализованных, переднеязычно-среднеязычных и среднеязычных согласных; в середине твердорядных словоформ передает сочетание звуков «й» и «ы»;

ё – лабиализованный гласный переднего ряда типа «ö»; после переднеязычно-среднеязычных, среднеязычных согласных в твердорядных словоформах; в начале и середине слова передает сочетание звука «й» и «о»;

ю – лабиализованный гласный переднего ряда типа «y»; после переднеязычно-среднеязычных, среднеязычных согласных в твердорядных словоформах; в начале и середине слова передает сочетание звука «й» и «у»;

° – знак для обозначения лабиализованности.

Список Сокращений

Алт. – алтайский язык;

Калмак. – язык калмаков;

Кум. – кумандинский язык;

Телеут. – телеутский язык;

ТЯ – Тюркские языки. Языки Мира. М., 1997.

Хак. – хакасский язык

Шор. – шорский язык;

Литература

Баскаков, Н. А. (1952). К вопросу о классификации тюркских языков. *Известия АН СССР, Отделение литературы и языка*. М. Вып. 2. Том XI.

Газизов, Р. С. (1959). *Сопоставительная грамматика татарского и русского языков*. Казань.

Дмитриев, Н. К. (1940). *Грамматика кумыкского языка*. М: Л., Издательство академии наук СССР, с. 206.

Дмитриев Н. К. (1948). *Грамматика башкирского языка*, М: Л., Издательство академии наук СССР, с. 276.

(1996). *Историческая энциклопедия Кузбасса*. Кемерово, Том I. «А»-«К».

Кимеев, В. М., Кривоногов В. П. (2012). Этнические процессы у калмаков (опыт интервального исследования). *Научное обозрение Саяно-Алтая. №1(3)*, Абакан: ГБУ РХ «Хакасское книжное издательство», с. 113-123.

Наделяев, В. М. (1980). Экспериментально-фонетическое рентгенографирование артикуляторных настроек гласных (Методические заметки). *Приложение к статье «Артикуляционная классификация гласных», Фонетические исследования по сибирским языкам*. Новосибирск, с. 44–91.

Селютина И. Я. (1998). *Кумандинский вокализм*, Новосибирск.

Серебренников, Б. А., Гаджиева Н. З. (1986). *Сравнительно-историческая грамматика тюркских языков*, М.

Тумашева, Д. Г. (1969). *Диалекты сибирских татар в отношении к татарскому и другим тюркским языкам*, Автореф. дис., доктора филол. наук. М.

Тумашева Д. Г. (1968). *Язык сибирских татар*. Казань.

Уртегешев, Н. С., Байлагашева Ю.Л. (2005). Фонетические варианты аффикса множественного числа имени существительного в калмакском языке (в сопоставлении с алтайским, телеутским, киргизским, якутским и татарским). *Языки коренных народов Сибири, вып 16*. Новосибирск, с. 111-119.

Уртегешев, Н. С. (2007). Артикуляторные характеристики гласных: методика определения ступеней отстояния. *Гуманитарные науки в Сибири*. Новосибирск, с. 10–16.

Уртегешев, Н. С. (2009). Калмаков язык. *Сибирская историческая энциклопедия*. Новосибирск, Т. II. с. 17.

Уртегешев, Н. С., Рыжикова Т. Р., Селютина И. Я., Бабыкова С. А. (2012). Состав согласных фонем в языке калмаков. *Материалы Всероссийской научно-практической конференции «Сравнительно-сопоставительное изучение языков, литературы и культуры народов РФ и актуальные проблемы их функционирования и трансформации», 24-25 ноября 2011 г. Якутск*, с. 144-149.

Чиспияков, Э. Ф. (2004). *Язык, история, культура тюрков Южной Сибири*. Кемерово.